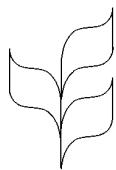




CBD



CONVENTION SUR LA DIVERSITE BIOLOGIQUE

Distr.
GENERALE

UNEP/CBD/SBSTTA/2/Inf.13
16 juillet 1996

FRANÇAIS
Original: Anglais
VERSION PRELIMINAIRE

ORGANE SUBSIDIAIRE CHARGE DE
FOURNIR DES AVIS SCIENTIFIQUES,
TECHNIQUES ET TECHNOLOGIQUES
Deuxième réunion
Montréal, 2-6 septembre 1996

Information aux participants

La 2^e réunion du SBSTTA se déroulera **du lundi 2 septembre au vendredi 6 septembre 1996** au **Palais des Congrès de Montréal** situé au centre-ville de Montréal:

Lieu:

Palais des Congrès de Montréal

201, Viger ouest (entre les rues Jeanne-Mance et Saint-Urbain)

accès direct par le métro, ligne 2 orange, station Place d'Armes.

Téléphone : + 1 (514) 871-8122

L'ouverture officielle se fera à 10h00 le 2 septembre 1996. L'inscription sera possible dès le 1er septembre 1996 à 15h00 jusqu'à 20h00 et continuera le 2 septembre de 08h00 à 17h00.

Accès à Montréal

Montréal est desservie par deux aéroports: Dorval (15 km du centre-ville) pour les vols originaires d'Amérique du Nord, et Mirabel (50 km du centre-ville) pour les vols intercontinentaux. L'accès à Montréal est possible par taxis; des navettes relient aussi les aéroports et le centre-ville toutes les 30 minutes. Coûts:

Autobus / navette	Aller simple	Aller-retour
Dorval / Centre-ville	9,00 \$	16,50 \$
Mirabel / Centre-ville	14,00 \$	20,50 \$
Taxis		
Dorval / Centre-ville	25,00 \$ appr.	--
Mirabel / Centre-ville	60,00 \$ appr.	--

Une liste d'hôtels situés à proximité du Palais des Congrès et du secrétariat de la Convention ou à proximité d'une station de métro (le métro de Montréal est sécuritaire) est en annexe. Il est fortement suggéré de réserver votre chambre le plus tôt possible car septembre est encore en haute saison.

Heure:

Temps Moyen de Greenwich (GMT) ou Temps Universel moins 5 heures (heure d'été).

Conditions météorologiques:

Au début septembre, le climat de Montréal est encore estival et habituellement agréable. La moyenne des maximum est de 22°C et celle des minimum est de 12°C. Il y a un risque modéré d'averses ou d'orages.

Voltage:

110 volts et 60 Hertz. Il est possible de se procurer sur place des transformateurs (50 \$).

Visas / Douanes

Veuillez consulter en annexe la liste des pays dont les ressortissants doivent se munir de visa avant d'entrer au Canada

Pré-inscription

Vous trouverez en annexe une fiche d'inscription que nous vous demandons de retourner dûment complétée au Secrétariat dans les meilleurs délais.

Annexes

- Liste de pays pour lesquels le visa est requis
- Liste d'hôtels
- Fiche d'inscription

Annexe I

Convention sur la diversité biologique
2^e réunion de l'Organe subsidiaire chargé de fournir
des avis scientifiques, techniques et technologiques
Montréal , (Canada)
2-6 septembre 1996

Hôtels suggérés:

Les prix sont exprimés en \$ canadiens 1\$ US = appr. 1,40 \$ canadien
1 \$ canadien = appr. 0,71 \$ US

Les taxes sont en sus (TPS = 7 % + TVQ = 6.5 %; total = 13,96%)

Vous devrez effectuer vous-même vos réservations.

Days Inn Vieux Montreal 10 minutes à pied du Palais des Congrès
1199, rue Berri
Montréal
Tél.: 1 (514) 845-9236
Fax: 1 (514) 849-9855
75 \$, 1 ou 2 personnes

La Tour Centre-Ville 10 minutes à pied du Palais des Congrès
400 boul. René-Lévesque ouest.
Montréal
Tél. 1 (514) 866-8861
Fax 1 (514) 866-7257
Studios 1 ou 2 personnes à 69.00 \$

Travelodge 10 minutes à pied du Palais des Congrès
50, boul. René-Lévesque ouest.
Montréal
Tél. 1 (514) 874-9090
Fax: 1 (514) 874-0907
Chambres 1 ou 2 personnes à 65.00 \$

L'Appartement 20 minutes à pied du Palais des Congrès
455, Sherbrooke ouest
Montréal
Tel. + 1 (514) 284-3634
Fax + 1 (514) 287-1431
Studios 1 ou 2 personnes à 72.00 \$

Le Radisson 15 minutes à pied du Palais des Congrès et accès direct par métro
777 University
Montréal
Tél. : 1 (514) 879-1370
Fax: 1 (514) 879-1761
Hôtel de luxe
Chambre à 125.00 \$, 1 ou 2 personnes, inclut petit déjeuner du lundi au vendredi.
Lors de la réservation, mentionner le compte Nations-Unies # 91317.

Hôtel l'Émerillon 20 minutes à pied du Palais des Congrès et situé à 1 minute du métro
1600, rue St-Hubert
Montréal
Tél.: 1 (514) 849-3214
Fax : 1 (514) 849-9812
Chambres 1 lit 60.00 \$ 2 lits 65.00 \$

Hôtel Ramada quelques pas du métro de Montréal - prévoir 30 minutes par métro
999, de Sérigny
Longueuil (banlieue de Montréal)
Tél.: 1 (514) 670-3030
Fax 1 (514) 670-5928
76.00 \$, 1 ou 2 personnes

Holiday Inn Select 5 minutes à pied du Palais des Congrès
99 Viger ouest
Montréal
Tél.: 1 (514) 878-9888
Fax : 1 (514) 878-6341
119 \$, 1 ou 2 personnes

Hôtel Manoir des Alpes 15 minutes à pied du Palais des Congrès
1245, rue St-André
Montréal
Tél. : 1 (514) 845-9803
Fax : 1 (514) 845-9886
58 \$, 1 personne

Hôtel de la Montagne 30 minutes à pied du Palais des Congrès et 2 minutes du métro
1430, de la Montagne
Montréal
Tél.: (514) 288-5656 Ligne sans frais pour l'Am. du Nord 1(800) 361-6262
Fax : 1 (514) 288-9658
144 \$, 1 ou 2 personnes

Hôtel La Citadelle

410, rue Sherbrooke ouest
Montréal

Tél.: 1 (514) 844-8851

Fax : 1 (514) 844-0912

89 \$, 1 ou 2 personnes

20 minutes à pied du Palais des Congrès

2^e Réunion de
l'Organe subsidiaire
chargé de donner des avis scientifiques, techniques et technologiques
(SBSTTA)
Montréal, Québec, Canada, 2-6 septembre 1996

Formulaire de pré-inscription
(caractères d'imprimerie s.v.p.)

NOM: _____

REPRÉSENTANT : _____

Pays

Organisme

Adresse: _____

Téléphone: _____

Télécopieur: _____

Telex: _____

E-MAIL: _____

Veuillez joindre votre (vos) lettre(s) de créance s'il vous plaît.

Signature _____ Date: _____

Veuillez compléter ce formulaire au plus tard le 9 août 1996 et le faire parvenir dûment signé au :
Secrétariat de la Convention sur la diversité biologique
Centre de Commerce mondial
393, rue St-Jacques, 3^e étage
Montréal (Québec) Canada
H2Y 1N9
Télécopieur: (514) 288-6588

